

The Baptist Tabernacle of Los Angeles

1329 South Hope Street, L.A. Civic Center

Mailing Address:
P. O. Box 15308
Los Angeles, CA 90015
Phone: (213) 744-9999

E-mail: rlhymersjr@sbcglobal.net
www.sermonsfortheworld.com
www.baptisttabernacle.com



Dr. R. L. Hymers, Jr.
Senior Pastor

Dr. Christopher L. Cagan
Associate Pastor

Dr. Kreighton L. Chan
Assistant Pastor

Disyembre, 2016

Minamahal na Kaibigan:

Ang pangunahing kaganapan sa aming simbahan sa taong ito ay ang muling pagkabuhay na ipinadala ng Diyos sa amin na lumang paraan. Ang aking pamilya ay naka bakasyon sa Cancun, Mexico. Gumugol ako ng maraming araw sa araw at sa isang silid ng otel binabasa ang isang aklat tungkol sa muling pagkabuhay sa Isla ng Lewis doon sa hilagang tabing dagat ng Scotland, na naganap sa pagitan ng mga taon ng 1949 at 1953. Ang aking sariling kaluluwa ay nabuhayan habang binabasa ito. Nagsimula akong manalangin ng matindi para sa Diyos na magpadala ng isang muling pagkabuhay sa aming simbahan. Noong nakabalik ako nangaral ako sa loob ng tatlong araw at maraming mga kabataan ay inasahang naligtas. NGunit ang malaking muling pagkabuhay ay bigla dumating ng biglaan, maya-maya sa tag-init na iyon. Ito'y Huwebes ng gabi, ika-27 ng Agosto. Tinanong ko ang aming mga kabataan na memoryahin ang Isaias 64:1-3, "Oh buksan mo sana ang langit, na ikaw ay bumaba..." (Isaias 64:1). Tatlong mga kabataan ang bumigkas ng mga salitang iyon. Biglang isang lalakeng kabataan ang lumundag sa kanyang paa at sumigaw, "Nawawala ako!" Bumagsak siya sa kanyang mga tuhod humuhungal at umiiyak. Ito'y mukhang lubos na wala sa lugar dahil walang emosyonal na bagay na nagaganap sa gabing iyon, hindi pa nga pati pagkanta. Doon sa mga kaunting mga pagpupulong na iyon noong Enero at Agosto ang Diyos ay bumaba at 22 mga kabataab ang naligtas at 14 pang mga tao ang nabuhayan at napuno ng Espiritu. Nasaksihan ko ang tatlong makapangyarihang muling pagkabuhay sa ibang mga lungsod, napaka makapangyarihan, di pangkaraniwan at hindi nakikita ngayon kahit saan na nalalaman ko. Ngunit ang muling pagkabuhay na ito ay ang una na ipinadala ng Diyos sa ating simbahan sa loob ng 42 na taon. Nanalangin kami para sa isang pagbubuhos ng Espiritu ng Diyos para sa lahat ng mga taong iyon at tapos sinagot Niya ang aming mga panalangin. Ngunit doon sa mga kaunting mga gabing iyon sa pinaka kaunti 36 na mga tao ang napunta sa ilalim ng kumbiksyon at 22 sa kanila ay naligtas – at 14 pang mga iba ang nabuhayan at nanumbalik mula sa bumalik sa dating kasamaang kondisyon. Nangyari ito habang nangaral akong paulit-ulit sa Isaias 64:1-3 at bawat gabi ang mga tao ay kumanta ng temang kanta ng muling pagkabuhay paulit-ulit, "Punuin ang lahat ng aking pananaw, Tagapagligtas, panalangin ko, Hayaan akong makita si Hesus lamang ngayon; Kahit na sa gitna ng lambak Ako'y iyong ginagabayan, Ang iyong di kumukupas na luwalhati ay pinapaligiran ako. Punuin ang lahat ng aking pananaw, Tagapagligtas na banal, Hanggang sa ang Iyong luwalhati ang aking espiritu ay kuminang. Punuin ang lahat ng aking pananaw, upang makita ng lahat Ang iyong banal na Imahen na nagpapakita sa akin" ("Punuin Ang Lahat Ng Aking Pananaw" Isinalin mula sa "Fill All My Vision" ni Avis B. Christiansen, 1895-1985).

Kaunting beses sa muling pagkabuhay ang Diablo ay dumating na parang isang umaatungal na leon ngunit bawat beses na nanalangin kami umurong siya at ang Espiritu ng Diyos ay bumalik, dinadala ang mga tao kay Kristo. Para sa kaunting mga araw na iyon naranasan namin ang nabubuhay na Kristiyanismo iyong mga naroon ay hindi ito kailan man malilimutan hanggang sa sila'y

nabubuhay. Sa gitna ng lahat nito dalawang kalalaking mga kabataan ay sumuko upang mangaral. Isa sa kanila ay ang anak na lalake ng Tsinong tagapagsalin namin, si Noah Song. Ang isa pa ay ang 23 na gulang na lalakeng anak ni Dr. Cagan na si John Samuel Cagan, na nagtapos mula sa Cal State L.A. na mayroong bachelor na digri sa Kriminal na Hustisya. Pareho silang mga namumukod na mga mangangaral. Noong si John ay nangaral ng kanyang unang pangaral tunog nito na parang siya ay nangangaral na ng dalawam pung taon, at si Noah ay maari nang makapili ng isang temang kantang, nangangaral ng malakas, kumanta ng isang kanta at bumalik sa pangangaral sa istilo ni Dr. John Sung at Dr. John R. Rice. Di kapanipaniwala! Salamat sa Diyos para sa dalawang kabataang kalalaking mga ito! Si John ay mag-aaral sa Talbot Paaralan ng Teyolohiyong sa Unibersidad ng Biola simula ng Enero. Kahit na nangangaral palang siya ng tatlo o apat na buwan, siya ay inimbitahang mangaral ng ebanghelistikong pagpupulong sa Hilagang India, sa Dominican Republic at Timog India. Naniniwala ako na mangangaral siyang laganap sa lahat ng dako bilang isa sa dakilang ebanghelistang ng ika-dalawampu't isang siglo. Kung gusto mong mabasa ang isa sa pangaral ni John o Noah, magpunta sa aming websayt sa www.sermonsfortheworld.com. Sa gitna ng itim na pahina mayroong isang butones na nagsasabing, "Mga Pangaral sa Tagalog." Iklik ito at makikita mo ang pahina para sa iyong wika. Kung mayroong mga butones sa pahina para sa iyong wika, iklik ang butones para kay Dr. Hymers o ang isa para kay John Samuel Cagan o isa para kay Noah Song, o ang isa para sa ibang mga mananalita na nangaral sa aming simbahan. Kung walang mga butones sa pahina para sa iyong wika, rumuroloyo pababa ng listahan at makikita mo ang maraming mga pangaral na magiging tulong at pagpapala sa iyo.

Ang pangalawang pinaka dakilang bagay na nangyari sa taong ito ay ang pagkapanganak ng aming unang apo, si Hannah Kin Hymers. Siya ay ipinanganak sa Marso 30 sa aming anak na lalakeng si Robert Leslie Hymers III at ang kanyang kaibig-ibig na asawang si Jin. Si Hannah ay isang magandang sanggol at kaya nang hatakin ang kanyang sarili at halos makalakas sa kanyang kuna na.

Gaya ng sinabi ko ang aking asawang si Ileana at ako ay dinala ang kanyang inang si Linda kasama si Jin, Leslie at Wesley papunta sa Cancun upang maglaro sa tabing dagat noong Enero. Nagkaroon kami ng kaibig-ibig na oras kahit na hindi masyadong maganda ang aking pakiramdam mula sa mga gamot na kinukuha ko para sa kanser. Siya nga pala, ang kanser ay kontrolado na at marahil pati ay wala na. Panahon lamang ang makasasabi, ngunit nawalan ako ng 22 bigat, na nakatutulong.

Silipin ang "listahan" ng mga bagay na nangyari ngayong taon. Si Rose Chenault-Quinn ay namatay noong ika-13 ng Pebrero sa edad na 97. Si David Ralston, Ronald Rasmussen at Danny Thomas ay nangaral at nagbigay ng musika sa panahon ng Pasko ng Muling Pagkabuhay at para sa aking 75 na kaarawan noong ika-12 ng Abril. Ang kaarawan ni Gng. Hymers ay sumunod noong ika-16 ng Abril at ang kanyang amang si Rafael Cuellar, na 85 na taong gulang ay lumipad at gumugol ng ilang araw kasama namin.

Tapos ang sunod na malaking bagay ay naganap. Ipinakita sa akin ng Diyos na oras na para gumawa ng pangunahing mga pagbabago sa aming simbahan. Nagdagdag kami ng tatlong kabataang mga diakonong kandidato, sina Noah Song, si Jack Ngann at Aaron Yancy. Si John Cagan ay nangaral ng kanyang unang pangaral noong ika-10 ng Hulyo at si Noah ay nangaral noong ika-17. Parehong mga kabataang lalake ay mga bukod-tanging mga mananalita – di kapanipaniwala! Noong ika-31 ng Hulyo si Timothy Chan at Lara Escobar ay ikinasal. Noong ika-21 ng Agosto si Peter Stephen Ngann ay ipinanganak.

Ang pangalawang bahagi ng muling pagkabuhay ay nagsimula noong Huwebes, ika-27 ng Agosto. Natagpuan namin sa mga espesyal na mga pagpupulong na ito na kapag kami'y nanalangin ng maingat at manatili ng isang espiritu ng panalangin ang Diyos ay naroon sa mga paglilingkod, ngunit sa ibang mga raw kapad hindi kami sumentro sa panalangin ang Diyos ay ganap na wala at walang nangyayari. Kaya ito'y isang nagbibigay aral na karanasan para sa min, kahit na nakita ko nang personal ang tatlong pangunahing muling pagkabuhay, isa sa alin ay nagdala ng apat na libong mga tao sa isang Tsinong simbahan alin ay ako ay isang miyembro.

Si Dr. Neal Weaver, ang presidente ng Bautiatang Unibersidad ng Louisiana, ay kasama namin para sa isang Bibliyang pagpupulong sa katapusan ng linggong Araw ng mga Manggagawa. Noong ika-19 ng Nobiyembre si Wesley Hymers, Christin Nguyen, Adela Menjivar, Setsuko Zabalaga at Virgel Nickell ay bininyagan. Sa parehong paglilingkod si John Samuel Cagan ay nilisensyang mangaral ng Ebanghelyo ng aming simbahan. Sa sunod na araw nagkaroon kami ng aming Pagbibigay Pasasalamat na bangketa kasama si Ron Clark na tumugtog ng biyolin at si Geoff Merrill na tumugtog ng piyano. Anong oras nagkaroon kami! Si Dave Shook ay sa wakas babalik upang kumanta ng musikang pang-country at kanlurang ebanghelyong musika para sa amin sa Pampaskong bangketa sa ika-18 ng Disyembre.

BINUKSAN NG DIYOS ANG PINTUAN PARA SA AMIN UPANG MAGDAGDAG NG IKA-34 NA WIKA, NEPALI. Ang mga tao ng Nepal ay ngayon mababasa na aking mga pangaral bawat linggo. Ang Nepal ay isang mahirap na lugar, nagkaroon ng dalawang lindol noong nakaraang taon, at kami ay natutuwa na naidagdag ang wika ng maliit na bansang ito malalim sa mga Bundok ng Himalayan sa aming listahan ng mga pangaral na mga manuskrito. Halog bawat pangaral na aking ipangaral ay ngayon isinasalain sa lahat ng 34 na mga wika sa manuskritong anyo. Lahat ng mga pangaral ay itinatala gamit ng kalidad ng telebisyon na kamerang kagamitan at ibinobrodkast sa buong mundo sa YouTube at sa aming websayt sa tatlong mga wika, Mandarin na Tsino, Espanyol at Ingles.

Naman talaga kailan man, kaya wala akong masyadong nawala! Iyan ang bagay na names ko sa lahat!!! Inimbita ng aking asawa ang halos lahat sa aming simbahan sa aming tahanan na walang lugar na pupuntahan para sa Pagbibigay Pasasalamat na hapunan. Lagi kaming nagkakaroon ng mainam na panahon sa mga kaganapang ito.

Ito'y inaasahan namin na si Kristo ay maihayag sa iyong tahanan at sa iyong buhay sa na magandang panahon ng Paskong ito. Pagpalain ka kayong lahat ng Diyos!



Si Dr. Hymers at Ileana kasama ng apong si Hannah mga apat na oras ang gulang.

Sa Iyo sa Ngalan ni Hesus.

R. L. Hymers, Jr.,
D.Min., Th.D., Litt.D.
Mga Taga Filipino 4:13

ANG LAHAT NG MGA MANGANGARAL AY NAIIPIT PARA SA ISANG PANGARAL PAMINSAN-MINSAN. TIGNAN ANG AKING MGA PANGARAL AT TIGNAN KUNG MAKAKUKUHA KA NG TULONG MULA SA ISA SA MGA ITO. IYAN ANG LAYUNIN NA ANG MGA ITO AY NARON. MGA HALOS 120,000 NA MGA MANGANGARAL SA 216 NA MGA BANSA ANG NAGBABASA NG AKING MGA PANGARAL AT NAKAKUHA NG TULONG MULA SA MGA ITO NITONG TAON NA ITO. MAGPUNTA SA WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.



Si Dr. Hymers kasama nina John Samuel Cagan (kaliwa) at si Noah Song (kanan). Pareho ay sumuko sa pangangasiwa ipangaral ang Ebanghelyo at mag-aaral ng teyolohiyo.



Si Dr. Hymers kasama ni John Cagan noong siya ay nililisensyahan sa Ebanghelyong pangangasiwa.



Si Adela Menjivar binibinyagan sa edad na 87 ni Dr. Hymers.



Si Dr. Hymers binibinyagan si Gg. Virgel Nickell.



Ang Ika-34th na anibersaryo ng pagkakasal nina Dr. at Gng. Hymers.



Sina Rafael Cuellar (Kaliwa), Leslie Hymers, Jin Hymers, Dr. Hymers, Gng. Hymers kasama ang sanggol na si Hannah, Gg. at Gng Johnny Kim.

TIGNAN ANG WEBSAYT NG SIMBAHAN SA WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM.

ANG AMING PANGARAL NA WEBSAYT AY NAG-AALAY NG DAAN-DAANG MGA BAWAT SALITANG MANUSKRITO SA TATLOMPU'T APAT NA MGA WIKA SA WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.



Sina Gg. at Gng. James Roop.
Siya ang taga tugtog ng organ sa simbahan.



Si Dr. Hymers kasama si Gng. Rose Chenault-Quinn.



Si Rev. Mark Buckley kasama nina Dr. at Gng. Hymers
noong Bisperas ng Bagong Taon.



Si Dr. Chan isinasagawa ang kasal ng kanyang
anak na si Timothy at Lara Escobar.



Sina Dr. at Gng. Hymers kasama ang ina ni Gng. Hymers'
na si Linda, Leslie at Wesley at Jin Hymers.



(Mula sa kaliwa) Si Dr. Hymers kasama ang sanggol na si
Hannah, Gng. Hymers, Leslie at Jin Hymers.

TIGNAN ANG WEBSAYT NG SIMBAHAN SA WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM.

***ANG AMING PANGARAL NA WEBSAYT AY NAG-AALAY NG DAAN-DAANG MGA BAWAT SALITANG
MANUSKRITO SA TATLOMPU'T APAT NA MGA WIKA SA WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM.***